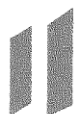


ADMINISTRATIVO



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIANMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD

Guatemala, 05 de julio de 2021

OF: CNJ-SDA- 111-2021

Señor

Diego Comparini

Encargado de Planificación y Programación

Consejo Nacional de la Juventud

Estimado Señor Comparini:

Por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus actividades diarias. En seguimiento al MEMORANDUM CNJ-DPP-04-2020, en el cual solicitan dar cumplimiento al Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto en su artículo 17 Ter, en el que establece: "Los sujetos obligados a las disposiciones de la presente ley, con el propósito de brindar a la ciudadanía guatemalteca transparencia en la gestión pública (...)." Por lo anterior, adjunto sírvase encontrar la información correspondiente al mes de junio a las literales correspondiente a esta Subdirección:

En referencia a las literales a) el departamento de Servicios Generales se suscribieron las siguientes actas:


No.	NOG	Fecha Adjudicación	Proveedor	NIT	Monto Adjudicado	Plazo	Fecha Acta Administrativa
1	N/A	N/A	INVOZZA, S.A.	108061485	Q. 8,250.00	Del 01 de noviembre de 2020 al 01 de octubre de 2021	02/11/2020
2	14829444	15/06/2021	TRUST SECURITY PRIVACY, S.A.	88331865	Q.65,500.00	Del 15 de junio de 2021, al 31 de agosto de 2021	15/06/2021
3	14827530	14/06/2021	CLEANOMATIC DE GUATEMALA, S.A.	54668190	Q.69,074.38	Del 14 de junio de 2021 al 31 de agosto de 2021	14/06/2021
4	14147432	25/02/2021	PROYECTOS EMPRESARIALES, S.A.	576937K	Q.32,850.00	Del 01 de marzo de 2021, al 31 de diciembre de 2021	01/03/2021
5	14149397	24/02/2021	REDES HIBRIDAS, S.A.	77213408	Q. 9,360.00	Del 01 de marzo al 31 de diciembre de 2021	01/03/2021

A sí mismo, en la literal d) ésta Subdirección no tiene programación para el arrendamiento de algún tipo de edificio para el uso de este Consejo.

Agradeciendo desde ya su atención a la presente, me suscribo de usted.

Atentamente,




Licda. Patricia A. Quezada Godoy
Subdirectora Administrativa a.i.
Consejo Nacional de la Juventud
Presidencia de la República de Guatemala

c.c. Archivo
se adjuntan copias de actas

PQ/mc

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº

0434

ACTA NÚMERO CERO TRECE GUIÓN DOS MIL VEINTE (013-2020), En la ciudad de Guatemala, siendo las nueve horas (9:00) del día lunes dos (2) de noviembre del año dos mil veinte (2020), reunidos en la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud ubicado en la treinta y dos (32) calle nueve guión diez (9-10) zona once (11) Colonia Granal I, que para efectos de la presente podrá denominarse "CONJUVE", nosotros: José Alberto Grijalva González, de veintinueve años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio y vecino del municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, me identifico con el Documento Personal de Identificación - DPI- con Código Único de Identificación -CUI- número mil novecientos sesenta y cuatro espacio cincuenta y tres mil cuatrocientos sesenta y uno espacio cero ciento uno (1964 53461 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, actúo en mi calidad de Director General del CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-, lo cual acredito con: a) Copia simple del Acuerdo Gubernativo número treinta y seis (36), de fecha veinte (20) de enero del año dos mil veinte (2020), del Presidente de la República, que contiene mi nombramiento; b) Copia simple del Acta de toma de posesión del cargo como Director General del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- de fecha veintidós (22) de enero del año dos mil veinte (2020) la cual se encuentra contenida en el folio número doscientos noventa y tres (293) del libro de actas de la Contraloría General de Cuentas, a quien en el curso de la presente acta se le denominará indistintamente "EL CONSEJO", y Jocelyn Pamela Umanzor Figueroa, de veintisiete años de edad, soltera, salvadoreña, Ingeniera Empresarial, de este domicilio, me identifico con mi documento personal de identificación número 3832 08963 0101, extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala y quien comparece en calidad de Administradora Única y Representante Legal de la entidad INNVOZA SOLUTIONS, SOCIEDAD ANONIMA, calidad que acredito con el acta notarial que contiene mi nombramiento autorizado en esta ciudad por el Notario Melvin Estuardo Ortiz de León, de fecha dieciséis de junio de dos mil veinte, el cual se encuentra debidamente inscrito en el Registro Mercantil de la República al número quinientos noventa y ocho mil trescientos trece (598313), folio ~~trescientos veinticuatro (324)~~ del libro ~~setecientos cuarenta y nueve (749)~~ de Auxiliares de comercio, quien en el curso del presente contrato se podrá denominar "LA CONTRATISTA" ambos comparecientes manifestamos y aseguramos ser de las generales consignadas, hallarse en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y plena capacidad legal, y por este acto suscribimos la presente ACTA ADMINISTRATIVA DE NEGOCIACIÓN para dejar constancia de lo siguiente: **PRIMERO: BASE LEGAL:** La presente Acta Administrativa de Negociación, se realiza con base en lo establecido en la literal a) del artículo cuarenta y tres (43) literal a) y el artículo cincuenta (50) del Decreto número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado. **SEGUNDO: JUSTIFICACIÓN:** Considerando que el Consejo Nacional de la Juventud, tiene como objeto el resguardo de la seguridad y prevención de las personas que ingresan a dicha institución, es necesario contar con un software para el control de ingreso, registro, identificación, y toma de temperatura digital, debido a que actualmente no se cuenta con personal de seguridad en el ingreso de la institución. **TERCERO:** Manifiesta LA CONTRATISTA que su representada es propietaria de los siguientes componentes que conforman dicho software y que a continuación se detallan: una (1) unidad de equipo electrónico para toma de temperatura digital; con número de registro e cincuenta y siete mil seiscientos uno b veintiuno b e e a cincuenta y nueve (e57601b21beea59), el cual posee una (1) pantalla electrónica para publicar contenido informativo de todas las actividades que se realizan en este Consejo, dicho software está conformado por un Sistema Operativo Android, que contiene confirmación de temperatura por medio de voz, así también un sistema de Administración de Contenido (CMS), fácil de utilizar en computadoras y dispositivos móviles para administrar la publicidad de la pantalla LCD, Cámara digital integrada con reconocimiento facial que permite construir una base de datos de todas las personas que se acercan al dispositivo, construyendo un récord de

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº

los rostros hora de llegada y temperatura corporal, termómetro digital incorporado con detección de temperatura, por lo que dichos componentes se instalarán en las oficinas centrales del Consejo Nacional de la Juventud, el día de hoy. **CUARTO: PLAZO.** El Consejo Nacional de la Juventud requiere a la Contratista el servicio para la prestación y uso de software de registro e identificación de personas así como el control de temperatura de forma digital, el período comprendido del uno (1) de noviembre del año dos mil veinte (2020) al uno (1) de octubre del año dos mil veintiuno (2021). **QUINTO: MONTO DEL SERVICIO.** El monto total por la prestación del servicio será de OCHO MIL DOSCIENTOS CINCUENTA QUETZALES (Q.8, 250.00), los cuales serán cancelados mediante diez (10) cuotas mensuales y consecutivas por el valor de ochocientos veinticinco quetzales (Q825.00), que serán pagados los siguientes treinta días después de haber recibido la factura por parte de La Contratista. **SEXTO: DEL LUGAR DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.** LA CONTRATISTA procederá a instalar y dejar en completo funcionamiento, el día de hoy, los componentes del software descritos en el punto anterior, en las oficinas centrales del Consejo Nacional de la Juventud, ubicadas en la treinta y dos (32) calle nueve guion diez (9-10) zona once (11), colonia Granal I, ciudad de Guatemala. **SEPTIMO: COMPROMISOS DE LAS PARTES: LA CONTRATISTA,** que se compromete a garantizar el buen funcionamiento de los componentes que conforman dicho software por el tiempo que se establece en la presente, sin costo adicional, de la siguiente forma: a) Servicios de mantenimiento preventivo y correctivo; b) Repuestos; c) Suministros que sean necesarios para el buen funcionamiento; d) Sustituir el equipo por uno en buen estado y características similares, si los componentes del software sufre desperfectos no ocasionados por el Consejo Nacional de la Juventud; e) La Contratista, manifiesta que el presente servicio cubre el uso del software y todas las versiones futuras, desde cualquier terminal y/o servidor donde el Software haya sido instalado, por la Contratista o personas responsables delegadas por la misma o donde corra mediante protocolos de comunicación que el Software acepte; f) Que por medio de la presente acta se compromete a proporcionar el uso del software de registro y control de temperatura dentro de las instalaciones del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- así también que como parte del servicio estará proporcionando un usuario y contraseña con el objeto de que la Subdirección de Recursos Humanos del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- sea la Subdirección encargada de almacenar y resguardar dicha información, así como los componentes de dicho software, el cual estará ubicado en las instalaciones del Consejo Nacional de la Juventud; y **EL CONSEJO:** se compromete a) Proveer instalaciones y ambientes adecuados para el buen funcionamiento de los componentes que conforman el software; b) Informar oportunamente a servicio de mantenimiento por cualquier desperfecto del equipo; c) Aceptar que el servicio de mantenimiento de todos y cada uno de los componentes que conforman el Software lo dará exclusivamente LA CONTRATISTA a través de su personal; y e) No adquirir de otros proveedores que no sea LA CONTRATISTA, suministros relacionados con los equipos que están incluidos dentro de la presente acta. **OCTAVO: DESTINO:** El Servicio para el uso del software y sus componentes contenidos en el presente contrato será destinado exclusivamente para uso del Consejo Nacional de la Juventud quedando prohibido cualquier uso distinto al pactado en este contrato o que sea en contra de la moral, las buenas costumbres y ley, o que afecte el orden público, debiendo informar a LA CONTRATISTA el lugar físico donde permanecerán los componentes de dicho software; **NOVENO:** A partir de la presente fecha, EL CONSEJO no se responsabiliza por los daños que sufra el equipo por causas derivadas de catástrofe natural o social; así también asume la responsabilidad del Riesgo en caso de cualquier daño o pérdida del equipo arrendado una vez esté instalado o bien cada vez que le sea entregado después de efectuada una reparación o mantenimiento y recibido a satisfacción. Así mismo será responsable ante terceras personas, de uso que se le dé y del producto que sea reproducido en el mismo. **DÉCIMO: PROHIBICIONES:** Le está prohibido a la CONTRATISTA: Divulgar o difundir la información de la base de Datos así también cualquier tipo de información del Consejo Nacional de la


CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVÉ-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº

0436

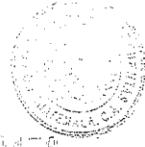
Juventud a terceras personas ya que dicha información se almacena con carácter de CONFIDENCIAL, por lo tanto no podrá disponer ni apropiarse de dicha información. Le está prohibido al CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVÉ-, lo siguiente: c1.) Introducir a los componentes de dicho software sustancias tóxicas, corrosivas, explosivas, de ilegítima o ilegal tenencia o de cualquier otra naturaleza que ponga en peligro el equipo componente del software así también hacer un mal uso y manejo de la información contenida en el software; c.2) introducir información inadecuada o prohibida por la ley; **DÉCIMO PRIMERO: CAUSAS DE TERMINACIÓN.** LA CONTRATISTA Y EL CONSEJO, podrán dar por terminada la presente negociación en cualquier momento, mediante notificación por escrito a la otra parte y con una anticipación mínima de treinta días calendario, si EL CONSEJO Y LA CONTRATISTA incumplieren cualesquiera de los puntos, condiciones y estipulaciones contenidas en este acta, incluidas las siguientes: a) Si el CONSEJO cambia de lugar **LOS COMPONENTES DEL SOFTWARE**, sin el previo consentimiento de LA CONTRATISTA, le dé un uso contrario a la ley b) Si el CONSEJO, deja de hacer uno o más pagos en el tiempo, forma, monto y lugar establecidos en la presente acta, el CONSEJO deberá de hacer la devolución del equipo y todos los componentes del Software a la Contratista; y c) Si los componentes del software sufren pérdida, daño o alteraciones de cualquier naturaleza causadas por empleados del CONSEJO o por cualquier otra persona distinta que tenga acceso al equipo, desde el momento de su instalación o después de haber sido entregado al CONSEJO, luego de cada servicio de mantenimiento. **DÉCIMO SEGUNDA CONFIDENCIALIDAD:** Toda la información ya sea electrónica o en cualquier otro formato deberán ser resguardada con carácter de Confidencialidad por ambas partes, en la fecha en que se comienza a hacer uso de dicho servicio así como sus respectivas actualizaciones en relación con cualquiera de esos derechos. Así también el uso de la contraseña y el acceso a su Cuenta de Usuario, estará a cargo de la Dirección General, Dirección Ejecutiva y la Subdirección de Recursos Humanos del Consejo Nacional de la Juventud; **DÉCIMO TERCERO:** El Consejo se constituye en este caso en depositario del software objeto del presente servicio y de todos y cada uno de sus componentes descritos en este acta, encontrándose enterado de los alcances y responsabilidades legales que conlleva el ejercicio de tal cargo. **DÉCIMO CUARTO:** Sin más que hacer constar damos por finalizada la presente, en el mismo lugar y fecha de su inicio, siendo las once horas (11:00), la cual queda impresa en los folios del número cuatrocientos treinta y cuatro (434) al cuatrocientos treinta y seis (436) del Libro de Actas de la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud. Los comparecientes manifestamos estar enterados del contenido, objeto, validez, derechos, obligaciones y efectos legales de la presente acta, por lo que, la ratificamos, aceptamos y firmamos.


Alberto Grijalva González
Director General
Consejo Nacional de la Juventud




Jocelyn Pamela Umanzor Figueroa
Administradora Única y Representante Legal
Innoze Solutions, Sociedad Anónima

**CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS**



ACTA NÚMERO DIECISEIS GUIÓN DOS MIL VEINTIUNO (16-2021) En la ciudad de Guatemala, siendo las diez horas (10:00) del día martes quince (15) de junio del año dos mil veintiuno (2021), reunidos en la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, ubicado en la treinta y dos (32) calle nueve guión diez (9-10) de la zona once (11) Colonia Granal I, de la Ciudad de Guatemala, comparecemos **JOSÉ ALBERTO GRIJALVA GONZÁLEZ**, de treinta años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio y vecino del municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- mil novecientos sesenta y cuatro espacio cincuenta y tres mil cuatrocientos sesenta y uno espacio cero ciento uno (1964 53461 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala; actúo en calidad de Director General del **CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-**, que en lo sucesivo podrá denominarse "**EL CONSEJO**", lo cual acredito con: a) Copia simple del Acuerdo Gubernativo emitido por el Presidente de la República de Guatemala Número treinta y seis (36), de fecha veinte (20) de enero del año dos mil veinte (2020), que contiene mi nombramiento; b) Copia simple del Acta Número cero uno guión dos mil veintiuno (01-2021) de fecha uno de enero del año dos mil veintiuno en donde consta la toma de posesión del cargo como Director General del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, la cual se encuentra contenida en el folio número trecientos veinticinco (325) del libro de la Subdirección de Recursos Humanos, autorizado por la Contraloría General de Cuentas; y por otra parte el señor **HERMÁN ALBERTO RUANO GONZÁLEZ**, de cuarenta y seis (46) años de edad, casado, guatemalteco, empresario, de este domicilio, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- con el Código Único de Identificación -CUI- dos mil cuatrocientos cinco espacio diecinueve mil novecientos veintidós espacio cero ciento uno (2405 19922 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, que actúo en mi calidad de GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL de la entidad mercantil denominada **TRUST SECURITY PRIVACY, SOCIEDAD ANÓNIMA**, calidad que acredito con el Acta Notarial de nombramiento autorizada en la ciudad de Guatemala, el diecinueve (19) de noviembre del año dos mil diecinueve (2019), la cual se encuentra debidamente inscrita en el Registro Mercantil de la República de Guatemala con el número de registro quinientos setenta y ocho mil doscientos setenta y cuatro (578274), folio doscientos setenta y nueve (279) del libro doscientos setenta y nueve (279) de Auxiliares de Comercio y señalo como lugar para recibir notificaciones y/o citaciones aldea el pajón, calle real, Lote Doscientos setenta y cinco, zona 7, municipio de Santa Catarina Pinula, Departamento de Guatemala que en lo sucesivo podrá denominarse "**EL CONTRATISTA**"; ambos comparecientes manifestamos y aseguramos ser de las generales consignadas, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y con plena capacidad legal, por este acto suscribimos la presente **ACTA ADMINISTRATIVA DE NEGOCIACIÓN** para dejar constancia de lo siguiente: **PRIMERO: BASE LEGAL:** La presente Acta Administrativa de Negociación, se realiza con base en lo establecido en los artículos: 43 literal b) y 50 del Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado. **SEGUNDO: JUSTIFICACIÓN:** Considerando que el Consejo Nacional de la Juventud, -CONJUVE-, no cuenta con personal para el resguardo del personal bienes muebles y de sus instalaciones que ocupan su sede central, por lo que resulta necesario contar con el servicio adecuado para el resguardo y seguridad de sus instalaciones, así mismo se hace mención que **EL CONSEJO** es una institución pública que tiene a su cargo la consecución de las políticas públicas en materia de juventud en todo el territorio nacional, es por ello que dicho personal a contratar deberá participar y apoyar en los distintos traslados del personal dentro y fuera de la ciudad y en

**CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS**



actividades señaladas para el efecto, tiene como obligación, brindar a sus colaboradores de espacios físicos que garanticen las normas de seguridad necesarias para el desarrollo de sus labores, así como de las personas que ingresan a dicha institución y debido a que actualmente no se cuenta con el personal suficiente, resulta necesaria la contratación del servicio de seguridad privada, vigilancia o custodia, protección y defensa de personas y bienes muebles e inmuebles, así como la protección y defensa en el transporte de personas y bienes por vía terrestre entre otros; así también manifiesta que su representada ha cumplido con todo lo establecido en la normativa guatemalteca para la ejecución de todas y cada una de sus actividades para poder proporcionar dichos servicios los cuales se encuentran vigentes de conformidad con la ley, para el periodo del quince (15) de junio al treinta y uno (31) de agosto del año dos mil veintiuno (2021), por lo que se procedió a realizar la contratación del servicio a la entidad denominada **TRUST SECURITY PRIVACY, SOCIEDAD ANÓNIMA**, quien fue la única empresa oferente y la cual fue adjudicada ya que posee los requisitos necesarios para EL CONSEJO. **TERCERO:** Manifiesta EL CONTRATISTA que su representada tiene por giro comercial la prestación de servicio de seguridad privada, vigilancia o custodia, protección y defensa de personas y bienes muebles e inmuebles, así como la protección y defensa en el transporte de personas y bienes por vía terrestre entre otros; **CUARTO: PLAZO.** EL CONSEJO requiere a EL CONTRATISTA la prestación de servicios seguridad para las instalaciones de EL CONSEJO, durante el periodo del quince (15) de junio al treinta y uno (31) de agosto del año dos mil veintiuno (2021), pudiendo ser prorrogable según las necesidades del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- mediante acta que extienda el presente. El servicio deberá ser prestado por dos personas de género masculino, horario de lunes a viernes de siete (7:00) a quince horas (15:00), el cual estará sujeto a cambios de acuerdo a las disposiciones gubernamentales. **QUINTO: MONTO DEL SERVICIO:** el monto total por la prestación del servicio será de **SESENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.65,500.00)**; monto que será efectivo de la manera siguiente: Primer pago correspondiente al mes de junio por trece mil noventa y nueve quetzales con noventa y seis centavos (Q. 13,099.96), segundo pago correspondiente al mes de julio de veintiséis mil doscientos quetzales con dos centavos (Q. 26,200.02); y un tercer pago correspondiente al mes de agosto de veintiséis mil doscientos quetzales con dos centavos (Q.26,200.02), pagos que se harán por medio de acreditamiento según partida presupuestaria dos mil veintiuno guion once millones ciento treinta mil dieciséis guion doscientos veintiuno guion treinta y cinco guion cero cero guion cero cero guion cero cero guion uno guion cero cero guion ciento noventa y siete guion cero ciento uno guion once (2021-11130016-221-35-00-000-001-000-197-0101-11) correspondiente al ejercicio fiscal vigente de conformidad con el Artículo 3 del Decreto 57-92 de la Ley de Contrataciones del Estado, el cual deberá realizarse en los siguientes treinta días posteriores a la prestación del servicio y la entrega de la factura correspondiente por parte del contratista. **SEXTO: DEL LUGAR DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.** EL CONTRATISTA procederá a la asignación de las personas descritas en el punto cuarto de la presente acta, para iniciar con lo estipulado a partir del quince (15) de mayo del año dos mil veintiuno (2021) en la 32 Calle 9-10, Colonia Grandi I, Zona 11. **SÉPTIMO: COMPROMISOS DE LAS PARTES:** EL CONTRATISTA se compromete a) garantizar la puntualidad en la asistencia de las personas asignadas para la prestación del servicio de mantenimiento y limpieza en las instalaciones del Consejo; b) identificar con uniforme consistente en camisa tipo polo, con el logo plenamente visible de la empresa que representan; c) someter a las personas asignadas para el efecto, a las normas internas de respeto, higiene y seguridad establecidas por el Consejo; d) Guardar absoluta discreción y confidencialidad de los archivos y datos sensibles que existan bajo el resguardo del Consejo; e) cuidar el mobiliario y equipo

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



para su plena conservación, mientras se realiza el mantenimiento y limpieza; y "EL CONSEJO": se compromete: a) facilitar el acceso a todas las áreas determinadas para el mantenimiento y limpieza, esto incluye bodegas, oficinas, baños, salones y espacios de uso común; b) brindar de un documento de identificación provisional a las personas asignadas, para su ingreso a las instalaciones del Consejo. **OCTAVO:** **PROHIBICIONES:** Le está prohibido a EL CONTRATISTA: Divulgar o difundir la información o datos sensibles así también cualquier tipo de información del Consejo Nacional de la Juventud a terceras personas ya que dicha información se almacena y resguarda dentro de las oficinas del Consejo con carácter de confidencial por lo tanto no podrá disponer ni apropiarse de ningún documento, o captura digital de dicha información. Le está prohibido a EL CONSEJO, lo siguiente: solicitar al personal asignado para el mantenimiento y limpieza de las instalaciones del Consejo, que realice cualquier otro tipo de actividad para la cual no fue asignado. **NOVENO: CAUSAS DE TERMINACIÓN.** a) LA CONTRATISTA Y EL CONSEJO, podrán dar por terminada la presente negociación en cualquier momento, toda vez que se incumpla con los compromisos y prohibiciones establecidas en la presente acta administrativa; b) por la terminación del plazo para el cual fue realizado la contratación; c) Si el CONSEJO, deja de hacer el pago en el tiempo, forma, monto y lugar establecido en la presente acta. **DÉCIMO:** Sin más que hacer constar damos por finalizada la presente, en el mismo lugar y fecha de su inicio, siendo las once horas (11:00), la cual queda impresa en los folios cuatrocientos setenta y nueve (479) al folio cuatrocientos ochenta y uno (481) del Libro de Actas de la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud con número de registro L dos (2) cuarenta y seis mil ciento noventa y nueve (46199) autorizadas por la Contraloría General de cuentas. Los comparecientes manifestamos estar enterados del contenido, objeto, validez, derechos, obligaciones y efectos legales de la presente acta, por lo que, la ratificamos, aceptamos y firmamos.


JOSE ALBERTO GRIJALVA GONZÁLEZ
Director General
-CONJUVE-



HERMÁN ALBERTO RUANO GONZÁLEZ
Gerente General y Representante Legal
TRUST SECURITY PRIVACY, SOCIEDAD ANÓNIMA

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



ACTA NÚMERO QUINCE GUION DOS MIL VEINTIUNO (15-2021) En la ciudad de Guatemala, siendo las diez horas (10:00) del día catorce (14) de junio del año dos mil veintiuno (2021), reunidos en la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, ubicado en la treinta y dos (32) calle nueve guion diez (9-10) de la zona once (11) Colonia Grandi I, de la Ciudad de Guatemala, comparecemos **JOSÉ ALBERTO GRIJALVA GONZÁLEZ**, de treinta años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio y vecino del municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- mil novecientos sesenta y cuatro espacio cincuenta y tres mil cuatrocientos sesenta y uno espacio cero ciento uno (1964 53461 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala; actúo en calidad de Director General del **CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-**, que en lo sucesivo podrá denominarse el "**EL CONSEJO**", lo cual acredito con: a) Copia simple del Acuerdo Gubernativo emitido por el Presidente de la República de Guatemala Número treinta y seis (36), de fecha veinte (20) de enero del año dos mil veinte (2020), que contiene mi nombramiento; b) Copia simple del Acta Número cero uno guion dos mil veintiuno (01-2021) de fecha uno de enero del año dos mil veintiuno en donde consta la toma de posesión del cargo como Director General del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, la cual se encuentra contenida en el folio número trescientos veinticinco (325) del libro de la Subdirección de Recursos Humanos, autorizado por la Contraloría General de Cuentas; y por otra parte el señor **JONATHAN RAFAEL BARRIOS TOLEDO**, de cuarenta y cuatro (44) años de edad, soltero, guatemalteco, empresario, de este domicilio, quién se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- con el Código Único de identificación -CUI- mil seiscientos veinticinco espacio sesenta y tres mil doscientos veintisiete espacio cero ciento uno (1625 73227 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, que actúo en mi calidad de GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL de la entidad mercantil denominada **CLEANOMATIC DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA**, calidad que acredito con el Acta Notarial de nombramiento autorizada en la ciudad de Guatemala, el veintiséis de abril del año dos mil once, por la notaria Fabiola Lily Cristiani Calderón, nombramiento inscrito en el Registro Mercantil de la República de Guatemala, al número de Registro número trescientos sesenta y dos mil quinientos cuarenta y ocho (362548), folio novecientos uno (901), libro doscientos ochenta y nueve (289), del libro de Auxiliares de Comercio, señalo como lugar para recibir notificaciones el domicilio fiscal ubicado en la 2ª calle A, número 32-54 zona 11, Colonia Utatlan II, Municipio de Guatemala, Departamento de Guatemala, quien en el curso del presente contrato se podrá denominar "**EL CONTRATISTA**"; ambos comparecientes manifestamos y aseguramos ser de las generales consignadas, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y con plena capacidad legal, por este acto suscribimos la presente **ACTA ADMINISTRATIVA DE NEGOCIACIÓN** para dejar constancia de lo siguiente: PRIMERO: BASE LEGAL: La presente Acta Administrativa de Negociación, se realiza con base en lo establecido en los artículos: 43 literal b) y 50 del Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado. SEGUNDO: JUSTIFICACIÓN: Considerando que **EL CONSEJO**, tiene como obligación, brindar a sus colaboradores de espacios físicos que garanticen las normas de higiene necesarias para el

**CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS**



desarrollo de sus labores, así como de las personas que ingresan a dicha institución y debido a que actualmente no se cuenta con el personal suficiente, resulta necesaria la contratación del servicio de outsourcing de mantenimiento para dichas instalaciones, para el periodo del catorce (14) de junio al treinta y uno (31) de agosto del año dos mil veintiuno (2021), por lo que se procedió a realizar la contratación a la empresa **CLEANOMATIC DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA**, que fue la entidad mercantil con la mejor precio ofertado obteniendo una calificación de ochenta punto setenta y nueve (80.79) puntos según el cuadro comparativo, publicado en Guatecompras según NOG 14827530.

TERCERO: Manifiesta **EL CONTRATISTA** que su representada tiene por giro comercial la prestación de servicios profesionales de limpieza y mantenimiento, conserjería, mensajería, jardinería y pintura general entre otros.

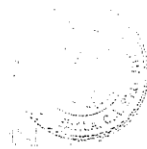
CUARTO: PLAZO. El Consejo Nacional de la Juventud requiere a el Contratista la prestación de servicios de mantenimiento para las instalaciones de **EL CONSEJO**, plazo comprendido del catorce (14) de junio al treinta y uno (31) de agosto del año dos mil veintiuno (2021), pudiendo ser prorrogable según las necesidades del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- mediante acta que extienda el presente. El servicio deberá ser prestado por dos personas de género femenino y una de género masculino, esta última deberá tener conocimientos básicos en plomería, construcción y electricidad, prestando sus servicios de lunes a viernes de las siete horas (7:00) a las quince horas (15:00), el cual estará sujeto a cambios de acuerdo a las disposiciones gubernamentales.

QUINTO: MONTO DEL SERVICIO: el monto total por la prestación del servicio será de **SESENTA Y NUEVE MIL SETENTA Y CUATRO QUETZALES CON TREINTA Y OCHO CENTAVOS (Q.69,074.38)**, monto que será efectivo de la manera siguiente: Primer pago correspondiente al mes de junio por catorce mil ochocientos sesenta y cuatro quetzales con sesenta y ocho centavos (Q. 14,864.68), segundo pago correspondiente al mes de julio de veintisiete mil ciento cuatro quetzales con ochenta y cinco centavos (Q. 27,104.85); y un tercer pago correspondiente al mes de agosto de veintisiete mil ciento cuatro quetzales con ochenta y cinco centavos (Q. 27,104.85), pagos que se harán por medio de acreditamiento según partida presupuestaria dos mil veintiuno guion once millones ciento treinta mil dieciséis guion doscientos veintiuno guion treinta y cinco guion cero cero guion cero cero guion cero cero uno guion cero cero cero guion ciento noventa y nueve guion cero ciento uno guion once (2021-11130016-221-35-00-000-001-000-199-0101-11) correspondiente al ejercicio fiscal vigente de conformidad con el Artículo 3 del Decreto 57-92 de la Ley de Contrataciones del Estado, en los siguientes treinta días posteriores a la prestación del servicio y la entrega de la factura correspondiente por parte del contratista.

SEXTO: DEL LUGAR DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO. **EL CONTRATISTA** procederá a la asignación de las personas descritas en el punto cuarto de la presente acta, para iniciar con lo estipulado a partir del día catorce (14) de junio del año dos mil veintiuno (2021) en la 32 Calle 9-10, Colonia Granal I, Zona 11.

SÉPTIMO: COMPROMISOS DE LAS PARTES: **EL CONTRATISTA** se compromete a) garantizar la puntualidad en la asistencia de las personas asignadas para la prestación del servicio de mantenimiento y limpieza en las instalaciones del Consejo; b) identificar con uniforme consistente en camisa tipo polo, con el logo plenamente visible de la empresa que representan; c) someter a las personas asignadas para el efecto, a las normas internas de respeto, higiene y seguridad establecidas por el Consejo; d) cuidar el mobiliario y equipo para su plena conservación, mientras se realiza el mantenimiento y limpieza; y **EL CONSEJO:**

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS




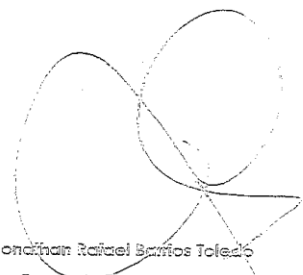
se compromete: e) facilitar el acceso a todas las áreas determinadas para el mantenimiento y limpieza, esto incluye bodegas, oficinas, baños, salones y espacios de uso común; f) brindar de un documento de identificación provisional a las personas asignadas, para su ingreso a las instalaciones del Consejo.

OCTAVO: PROHIBICIONES: Le está prohibido a EL CONTRATISTA: Divulgar o difundir la información o datos sensibles así también cualquier tipo de información del Consejo Nacional de la Juventud a terceras personas ya que dicha información se almacena y resguarda dentro de las oficinas del Consejo con carácter de confidencial por lo tanto no podrá disponer ni apropiarse de ningún documento, o captura digital de dicha información. Le está prohibido a EL CONSEJO lo siguiente: solicitar al personal asignado para el mantenimiento y limpieza de las instalaciones del Consejo, que realice cualquier otro tipo de actividad para la cual no fue asignado.

NOVENO: CAUSAS DE TERMINACIÓN. a) EL CONTRATISTA y EL CONSEJO, podrán dar por terminada la presente negociación en cualquier momento, toda vez que se incumpla con los compromisos y prohibiciones establecidas en la presente acta administrativa; b) por la terminación del plazo para el cual fue realizado la contratación; c) Si EL CONSEJO, deja de hacer el pago en el tiempo, forma, monto y lugar establecido en la presente acta.

DÉCIMO: Sin más que hacer constar damos por finalizada la presente, en el mismo lugar y fecha de su inicio, siendo las once horas (11:00), la cual queda impresa en los folios cuatrocientos setenta y seis (476) al cuatrocientos setenta y ocho (478) del Libro de Actas de la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud con número de registro L dos (2) cuarenta y seis mil ciento noventa y nueve (46199) autorizadas por la Contraloría General de cuentas. Los comparecientes manifestamos estar enterados del contenido, objeto, validez, derechos, obligaciones y efectos legales de la presente acta, por lo que, la ratificamos, aceptamos y firmamos.


JOSÉ ALBERTO GRIJALVA GONZÁLEZ
Director General
-CONJUVE-


Jonathan Rafael Barrios Toledo
Gerente General y Representante Legal
CLEANOMATIC DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA



2a. Calle "A" 22-54, Zona 11,
Unión II
Guatemala, G. A.
Tel: 24385342 Fax: 24347024
e-mail: cleanomatic@netnet.com

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº 0463

ACTA ADMINISTRATIVA NÚMERO DIEZ GUION DOS MIL VEINTIUNO (10-2021). En la ciudad de Guatemala, siendo las siete horas con treinta minutos (07:30) del día lunes (1) de marzo del año dos mil veintiuno (2021), reunidos en la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, ubicado en la treinta y dos (32) calle nueve guion diez (9-10) de la zona once (11) Colonia Granal I, de la Ciudad de Guatemala, comparecen por una parte: A) JOSÉ ALBERTO GRIJALVA GONZÁLEZ, de veintinueve años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio y vecino del municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- mil novecientos sesenta y cuatro espacio cincuenta y tres mil cuatrocientos sesenta y uno espacio cero ciento uno (1964 53461 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, actúo en mi calidad de Director General del CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-, que en lo sucesivo podrá denominarse el Consejo, lo cual acredito con: a) Copia simple del Acuerdo Gubernativo emitido por el Presidente de la República de Guatemala Número treinta y seis (36), de fecha veinte (20) de enero del año dos mil veinte (2020), que contiene mi nombramiento; b) Copia simple del Acta Número cero uno guion dos mil veintiuno (01-2021) de fecha uno de enero del año dos mil veintiuno en donde consta mi toma de posesión del cargo como Director General del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- la cual se encuentra contenida en el folio número treientos veinticinco (325) del libro de actas de la Subdirección de Recursos Humanos del Consejo Nacional de la Juventud autorizado por la Contraloría General de Cuentas, a quien en el transcurso de la presente acta podrá ser denominado indistintamente como CONJUVE y; por la otra parte, B) RODRIGO LABBÉ PÉREZ, de cuarenta y nueve años de edad, soltero, guatemalteco de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil doscientos cincuenta y dos espacio cero nueve mil cuatrocientos setenta espacio cero ciento uno (2252 09470 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala -RENAP-, comparece en su calidad de GERENTE DE OPERACIONES Y REPRESENTANTE LEGAL de la entidad denominada PROYECTOS EMPRESARIALES, SOCIEDAD ANONIMA, calidad que acredita con el acta notarial de nombramiento de fecha ocho de agosto de dos mil dieciocho, autorizada en la ciudad de Guatemala, por el notario Juan Alfredo Larín Calcerón inscrito en el Registro Mercantil con el Registro quinientos cuarenta mil novecientos siete (540907), folio novecientos quince (915), libro seiscientos noventa y uno (691), de Auxiliares de Comercio, y señalo como lugar para recibir notificaciones y/o citaciones la Cuarta avenida (4) ocho guion cincuenta y nueve (8-59) zona nueve (9) departamento de Guatemala. Quien en el curso de la presente acta se podrá denominar "EL CONTRATISTA" ambos comparecientes manifestamos y aseguramos ser de las generales anteriormente consignadas, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y comparecemos en la calidad con la que actuamos y que acreditamos con el objeto de hacer constar por medio de Acta administrativa y dejar constancia de lo siguiente: PRIMERO: BASE LEGAL: literal b) del artículo cuarenta y tres (43) y el artículo cincuenta (50) del Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado. SEGUNDO: JUSTIFICACIÓN: Considerando que

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº 0464

actualmente el Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, se solicitó el servicio de aromatización, desodorización, filtros para mingitorios y contenedores de higiene femeninos para los sanitarios ubicados en las instalaciones del Consejo Nacional de la juventud para el mejoramiento de higiene en los baños evitando cualquier tipo de mal olor. Por lo que se publicó el evento de compra directa electrónica con el Número de Operación en Guatecompras -NOG- 14147432, adjudicándose el mismo a la entidad denominada PROYECTOS EMPRESARIALES SOCIEDAD ANONIMA, único oferente en el evento mencionado. **TERCERO:** Manifiesta EL CONTRATISTA, que dentro del giro comercial de su representada, se encuentra al prestar servicios de aromatización, desodorización, filtros para mingitorios y contenedores de higiene femeninos para los sanitarios ubicados en las instalaciones del Consejo Nacional de la Juventud así también manifiesta que su Representada ha cumplido con todo lo establecido en la normativa guatemalteca para la ejecución de todas y cada una de sus actividades para poder proporcionar dichos servicios los cuales se encuentran vigentes de conformidad con la ley. **CUARTO: PLAZO.** El Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- requiere a EL CONTRATISTA del servicio, el servicio de aromatización y desodorización para los sanitarios, en el periodo comprendido del uno (1) de marzo al treinta y uno (31) de diciembre del año dos mil veintiuno (2021). **QUINTO: MONTO DEL SERVICIO** El monto total por la prestación del servicio será de TREINTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA QUETZALES EXACTOS (Q. 32,850.00), monto que se hará efectivo de la siguiente manera diez (10) pagos de tres mil doscientos ochenta y cinco quetzales exactos (Q. 3,285.00) por un tiempo de prestación del servicio de diez (10) meses, monto que se acreditará a la cuenta que el contratista tenga registrada en la Tesorería Nacional de la República de Guatemala, dicho acreditamiento se realizará a más tardar treinta días posteriores a la prestación del servicio y la entrega de la factura correspondiente por el contratista. **SEXTO: DEL LUGAR DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.** Proyectos Empresariales, Sociedad Anónima brindará el servicio de aromatización y desodorización para los sanitarios en las instalaciones que ocupa el Consejo Nacional de la Juventud. **SÉPTIMO: COMPROMISOS DE LAS PARTES: EL CONTRATISTA,** se compromete a garantizar el servicio de aromatización y desodorización de la forma siguiente:

- a) Cumplirá con los 19 sistemas de desodorización para inodoros o mingitorios; b) Brindará los 6 sistemas de automáticos de aromatización con opción a configurar el horario de funcionamiento; c) Garantiza 6 filtros anti salpicaduras para mingitorios; d) Cumplirá con 7 contenedores de higiene femenina desechables (Depósitos para toallas sanitarias, tampones y similares).

CONJUVE: se compromete: a resguardar el equipo de servicio de aromatización y desodorización. **OCTAVO: CAUSAS DE TERMINACION.** EL CONTRATISTA Y CONJUVE, podrán dar por terminada las obligaciones contraídas en la presente Acta Administrativa, entendiéndose de la siguiente manera: a) Si CONJUVE, deja de hacer el pago en el tiempo, forma, monto y lugar establecidos en la presente acta, y c) Si CONJUVE incumple con alguno de los compromisos contenidos en el punto séptimo de la presente acta, d) Por incumplimiento de los compromisos adquiridos por alguna de las partes, e) Por incumplimiento de normas y obligaciones por alguna de las partes, f) Por caso fortuito o fuerza mayor. **NOVENO:** No habiendo más que hacer constar se da por terminada la presente Acta Administrativa en el mismo lugar y fecha de su inicio, siendo las ocho

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº 0465

horas (08:00), la cual queda impresa en los folios del cuatrocientos sesenta y tres (463), al cuatrocientos sesenta y cinco (465) del Libro de Actas de la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, se hace constar que se tuvieron a la vista los documentos de identificación de los comparecientes así como los documentos que acreditan la calidad con que actúan. Los comparecientes aceptamos expresamente la presente Acta Administrativa, misma que fue leída íntegramente por los comparecientes quienes manifestamos estar enterados del contenido, objeto, validez, y demás efectos legales, la ratificamos, aceptamos y firmamos.

PROYECTOS EMPRESARIALES, S. A.

F.
Rodrigo Leizaola Pérez
Gerente de Operaciones y Representante Legal
PROYECTOS EMPRESARIALES, SOCIEDAD ANONIMA



José Alberto Grialva González
DIRECTOR GENERAL
CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº 0460

ACTA ADMINISTRATIVA NÚMERO CERO NUEVE GUIÓN DOS MIL VEINTIUNO (09-2021), En la ciudad de Guatemala, siendo las siete horas (07:00) del día lunes uno (1) de marzo del año dos mil veintiuno (2021), reunióse en la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, ubicado en la treinta y dos (32) calle nueve guión diez (9-10) de la zona once (11) Colonia Granal I, de la Ciudad de Guatemala, comparecemos por una parte: A) JOSÉ ALBERTO GRUJALVA GONZÁLEZ, de veintinueve años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio y vecino del municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- mil novecientos sesenta y cuatro espacio cincuenta y tres mil cuatrocientos sesenta y uno espacio cero ciento uno (1964 53461 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, actúo en mi calidad de Director General del CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-, que en lo sucesivo podrá denominarse el Consejo; lo cual acredito con: a) Copia simple del Acuerdo Gubernativo emitido por el Presidente de la República de Guatemala Número treinta y seis (36), de fecha veinte (20) de enero del año dos mil veinte (2020), que contiene mi nombramiento; b) Copia simple del Acta Número cero uno guión dos mil veintiuno (01-2021) de fecha uno de enero del año dos mil veintiuno en donde consta mi toma de posesión del cargo como Director General del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- la cual se encuentra contenida en el folio número trescientos veinticinco (325) del libro de actas de la Subdirección de Recursos Humanos del Consejo Nacional de la Juventud autorizado por la Contraloría General de Cuentas, a quien en el transcurso de la presente se podrá denominar indistintamente "CONJUVE"; y por la otra parte, B) CHRISTIAN RENATO FORNO ZALDIVAR, de cuarenta y dos años de edad, casado, ejecutivo, guatemalteco, con domicilio en el departamento de Guatemala, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil trescientos noventa y siete espacio cuarenta y tres mil novecientos cuarenta y seis espacio cero ciento uno (2397 43946 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala -RENAP- y quien comparece en calidad de ADMINISTRADOR UNICO Y REPRESENTANTE LEGAL de la entidad denominada REDES HIBRIDAS, SOCIEDAD ANONIMA calidad que acredito con el Acta Notarial de nombramiento autorizada en esta ciudad el Siete de Septiembre del dos mil veinte por la Notaría Ana Cecilia Bonilla Durán, nombramiento inscrito en el Registro Mercantil de la República de Guatemala, al número de registro seiscientos mil doscientos noventa y dos (600292), folio trescientos cinco (305), libro setecientos cincuenta y uno (761) de auxiliares de comercio, y señalo como lugar para recibir notificaciones y/o citaciones la diecisiete (17) Avenida diecinueve guión setenta (19-70) zona diez (10) centro de negocios Torino oficina cuatrocientos nueve (409), municipio de Guatemala, departamento de Guatemala. Quien en el curso del presente contrato se podrá denominar "EL CONTRATISTA", Ambos comparecientes manifestamos y aseguramos ser de las generales antes consignadas, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y con plena capacidad legal, por este acto suscribimos la presente ACTA ADMINISTRATIVA DE CONTRATACION DE SERVICIOS para dejar constancia de lo siguiente: PRIMERO: literal b) del artículo cuarenta y tres (43) y el artículo cincuenta (50) del Decreto Número 57-92 del Congreso de la

W's SYSTEMS S.A.

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



Nº 0461

República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado. SEGUNDO: JUSTIFICACIÓN: Considerando que actualmente el Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, requiere, Mejorar el servicio de internet para la institución lo cual impactará en la eficiencia de las labores diarias del personal de CONJUVE por lo que se publicó el evento de compra directa electrónica con el Número de Operación en Guatecompras -NOG- 14149397, adjudicándose el mismo a la entidad Mercantil denominada REDES HIBRIDAS, SOCIEDAD ANÓNIMA. TERCERO: Manifiesta EL CONTRATISTA que, dentro del giro comercial de su representada, se encuentra el prestar servicios de, Asesoría técnica y profesional de internet corporativo con capacidad de 15MBPS para uso en las instalaciones que ocupan el Consejo Nacional de la Juventud así también manifiesta que su Representada ha cumplido con todo lo establecido en la normativa guatemalteca para la ejecución de todas y cada una de sus actividades para poder proporcionar dichos servicios los cuales se encuentran vigentes de conformidad con la ley. CUARTO: PLAZO: El Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- requiere a el Contratista el servicio de internet corporativo, en el periodo comprendido del día uno (1) de marzo al treinta y uno (31) de diciembre del año dos mil veintiuno (2021). QUINTO: MONTO DEL SERVICIO El monto total por la prestación del servicio será de NUEVE MIL TRECENTOS SESENTA QUETZALES EXACTOS (Q.9,360.00), monto que se hará efectivo de la siguiente manera diez (10) pagos de novecientos treinta y seis quetzales exactos (Q. 936.00) por un tiempo de contratación de diez (10) meses por medio de acredita miento a la cuenta que el contratista tenga registrada en la Tesorería Nacional de la República de Guatemala, dicho acredita miento se realizará a más tardar treinta días posteriores a la prestación del servicio y la entrega de la factura correspondiente por el contratista. SEXTO: DEL LUGAR DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO. EL CONTRATISTA brindará el enlace de internet con capacidad de 15 Mbps simétrico por medio de fibra óptica en las instalaciones que ocupa el Consejo Nacional de la Juventud. SEPTIMO: COMPROMISOS DE LAS PARTES: EL CONTRATISTA se compromete a garantizar el servicio de internet corporativo de la forma siguiente: a) Megared cumplirá con el tiempo de respuesta inmediata en forma remota ; b) Brindará el enlace de internet con capacidad de 15.Mbps simétrico por medio de Fibra óptica; c) Garantiza el soporte técnico 24/7 los 365 días del año , proporcionando acceso a Herramienta de Monitoreo para el enlace de internet ; d) Cumplirá con el tiempo de respuesta en sitio; e) Cumplirá con la disponibilidad del servicio requerido; f) La conexión será exclusiva y permanente a través de tecnología en fibra óptica mediante una conexión Ethernet segura y de gran velocidad. EL CONSEJO: se compromete: a resguarda el equipo tecnológico de terceros que brinda el servicio de internet. OCTAVO: PROHIBICIONES: Le está prohibido a el CONTRATISTA: divulgar o difundir la información contenida en la base de Datos así también cualquier tipo de información del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- a terceras personas, ya que dicha información se almacena con carácter de CONFIDENCIAL por lo tanto no podrá disponer ni apropiarse de la misma. NOVENO: CAUSAS DE TERMINACIÓN DE LA CONTRATACIÓN. LA CONTRATISTA Y CONJUVE, podrán dar por terminadas las obligaciones contraídas en cualquier momento; si CONJUVE O EL CONTRATISTA incumplieren cualesquiera de los puntos, condiciones y estipulaciones contenidas en ésta Acta, incluidas las siguientes: a) Si CONJUVE, deja de hacer el pago en el tiempo, forma, monto y lugar

REDES HIBRIDAS, S.A.

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE-
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
LIBRO DE ACTAS



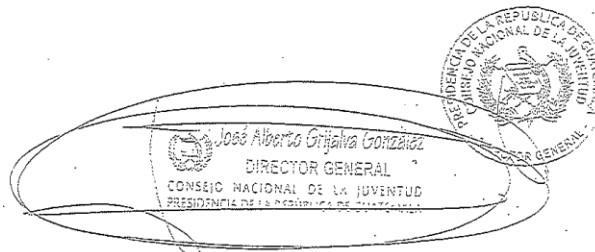
Nº 0462

establecidos en la presente acta, y c) Si el CONJUVE, incumple con alguno de los compromisos contenidos en el punto séptimo de la presente acta, d) Por incumplimiento de los compromisos adquiridos por alguna de las partes; e) Por incumplimiento de normas y obligaciones por alguna de las partes, f) Por caso fortuito o fuerza mayor

DÉCIMO: No habiendo más que hacer constar se finaliza la presente siendo las siete horas con treinta minutos (7:30), en el mismo lugar y fecha la cual queda impresa en los folios del cuatrocientos sesenta (460), al cuatrocientos sesenta y dos (462) del Libro de Actas de la Subdirección Administrativa del Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE-, haciendo constar que se tuvo a la vista los documentos de identificación de ambas partes, así como los documentos con los que acreditan las calidades con las que actúan los cuales son suficientes para la suscripción de la misma. Los comparecientes aceptamos expresamente el contenido íntegro de la presente Acta Administrativa, misma que fue leída, quienes manifestamos estar enterados del contenido, objeto, validez, derechos, obligaciones y efectos legales por lo que, la ratificamos, aceptamos y firmamos. Enra líneas: megabits por segundo, distribuido de manera mensual. Línea.

F. 
Christian Renato Forno Zaldivar
Administrador Único y Representante Legal
REDES HIBRIDAS, SOCIEDAD ANONIMA

REDES HIBRIDAS, S.A.





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIANMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Guatemala, 24 de junio de 2021
Ref.: CNJ-RH-375-2021

Señor:
Diego Alejandro Comparini
Unidad de Planificación e Información Pública
Presente

Estimado Señor:

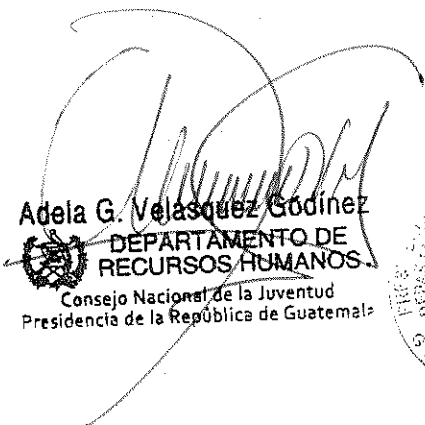
Le saludo cordialmente deseándole éxitos en sus labores cotidianas, el motivo de la presente es para trasladar el reporte correspondiente al 17 TER detallando la programación y reprogramación de asesorías contratadas, nombres, montos y el origen de los recursos para el pago de nóminas del personal contratado bajo los renglones presupuestarios 011 "Personal permanente", 022 "Personal por contrato", 029 "Otras Remuneraciones de Personal Temporal", correspondiente al mes de junio del ejercicio fiscal 2021.

De lo anterior se adjuntan cinco (5) copias en formato físico y digital a requerimiento de la Unidad de Planificación e Información Pública.

En este contexto se solicita atentamente trasladar a donde corresponda para el cumplimiento del Artículo 17 TER de la Ley Orgánica de Presupuesto -LOP-.

Sin otra particular, me es grato suscribirme.

Atentamente,


Adela G. Velasquez Godínez
DEPARTAMENTO DE
RECURSOS HUMANOS
Consejo Nacional de la Juventud
Presidencia de la República de Guatemala



C.c. Archivo

32 Calle 9-10 Colonia Granai I, zona 11
Tel. (502) 2498-0800
www.conjuve.gob.gt

PERSONAL CONTRATADO BAJO LOS RENGLONES 011, 022 Y 019 JUNIO-2021

No.	NOMBRE COMPLETO	RENGLÓN PRESUPUESTARIO	SEXO	UNIDAD ADMINISTRATIVA	PUESTO FUNCIONAL	PUESTO NOMINAL	SALARIOS Y/O HONORARIOS	BONIFICACIÓN 66-2000	BONIFICACIÓN PROFESIONAL	COMPLEMENTO PERSONAL	GASTOS DE REPRESENTACIÓN	TOTAL	NUMERO DE CONTRATO VIGENTE
1	JOSE ALBERTO GRIJALVA GONZALEZ	012	M	DIRECCION GENERAL	DIRECTOR GENERAL	DIRECTOR EJECUTIVO IV- SIN ESPECIALIDAD	Q 17,500.00	Q 250.00	Q -		Q 6,000.00	Q 23,750.00	CD-004-022-2020-CONJUVE
2	CARMEN SOFIA REYES ALFARO	012	F	DIRECCION EJECUTIVA	DIRECTORA EJECUTIVA	SUBDIRECTOR EJECUTIVO IV-SIN ESPECIALIDAD	Q 15,100.00	Q 250.00	Q 375.00		Q -	Q 15,725.00	06-022-2020
3	CÉSAR AUGUSTO AVILA GÓMEZ	012	M	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA	SUBDIRECTOR FINANCIERO	SUBDIRECTOR EJECUTIVO III- SIN ESPECIALIDAD	Q 15,100.00	Q 250.00	Q 375.00		Q -	Q 15,725.00	02-022-2021
4	ADELA GUMERCINDA VELASQUEZ GODINEZ	012	F	DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS	JEFA DE RECURSOS HUMANOS	SUBDIRECTOR EJECUTIVO III- SIN ESPECIALIDAD	Q 8,000.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 8,250.00	01-022-2020
5	LUIS ROBERTO REYNOS AGUSTIN	012	M	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA	ENCARGADO DE INVENTARIO	SUBDIRECTOR EJECUTIVO I- SIN ESPECIALIDAD	Q 6,000.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 6,250.00	14-2019-022
6	DIEGO ALEJANDRO COMPANHINI MONZON	012	M	UNIDAD DE PLANIFICACION E INFORMACION PUBLICA	ENCARGADO DE PLANIFICACION	SUBDIRECTOR EJECUTIVO I- SIN ESPECIALIDAD	Q 7,500.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 7,750.00	09-2019-022
7	LUIGI RENATO DEBRIOW	012	M	UNIDAD DE PLANIFICACION E INFORMACION PUBLICA	ENCARGADO DE MONITOREO Y EVALUACION	SUBDIRECTOR EJECUTIVO I, SIN ESPECIALIDAD	Q 8,000.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 8,250.00	01-022-2021
8	SILVIA NOEMY MONTESDEOCA MORALES	012	F	DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS	ENCARGADA DE NOMINAS	SUBDIRECTOR EJECUTIVO II-SIN ESPECIALIDAD	Q 8,000.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 8,250.00	07-022-2020
9	ADELA HERRERA REYES	012	F	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA	ENCARGADA DE LOGISTICA	SUBDIRECTOR EJECUTIVO I SIN ESPECIALIDAD	Q 5,000.00	Q 250.00			Q -	Q 5,250.00	08-022-2020
10	MARVIN ELI OMAR CALDERÓN ABREGO	011	M	UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA	AUDITOR INTERNO	ASESOR PROFESIONAL ESPECIALIZADO IV- FINANZAS	Q 6,750.00	Q 250.00	Q 375.00		Q 2,000.00	Q 9,384.00	ACTA 44-2010
11	MARÍA ESTER AGUILAR MOLINA	011	F	UNIDAD DE PLANIFICACION E INFORMACION PUBLICA	ENCARGADA DE INFORMACIÓN PÚBLICA	ASISTENTE PROFESIONAL II CON ESPECIALIDAD EN PLANIFICACIÓN	Q 2,120.00	Q 250.00	Q -	Q 850.00	Q -	Q 3,220.00	ACTA 07-2011
12	HEIDY JULISSA FLORIÁN CHACÓN	011	F	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA	ENCARGADA DE PRESUPUESTO	ASESOR PROFESIONAL ESPECIALIZADO I CON ESPECIALIDAD EN PLANIFICACIÓN	Q 5,373.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 5,623.00	ACTA 21-2010
13	JUAN CARLOS ANDRADE CRUZ	011	F	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA	CONTADOR GENERAL	ASESOR PROFESIONAL ESPECIALIZADO I CON ESPECIALIDAD EN RELACIONES INTERNACIONALES	Q 5,373.00	Q 250.00	Q -		Q -	Q 5,623.00	ACTA 13-2010
14	PAOLO VINICIO GOJDIANO MONTEPEQUE	011	M	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA	ENCARGADO DE COMPRAS	ASESOR PROFESIONAL ESPECIALIZADO IV CON ESPECIALIDAD EN ADMINISTRACIÓN	Q 9,375.39	Q 346.77	Q 520.16		Q -	Q 10,242.32	ACTA 09-2011
15	PATRICIA ANABELLA QUEZADA GODOY	011	F	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA	SUBDIRECTORA ADMINISTRATIVA INTERINA	ASESOR PROFESIONAL ESPECIALIZADO III CON ESPECIALIDAD EN ADMINISTRACIÓN	Q 6,297.00	Q 250.00	Q 375.00		Q -	Q 6,922.00	ACTA 22-2019
16	ERVIN RICARDO PINTO GONZALEZ	011	M	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA	ENCARGADO DE TESORERIA	ASISTENTE PROFESIONAL JEFE CON ESPECIALIDAD EN PLANIFICACIÓN	Q 2,604.00	Q 250.00	Q -	Q 850.00	Q -	Q 3,704.00	ACTA 03-2019
17	LUZ MARÍA CASTELLANOS MARROQUÍN	019	F	DIRECCIÓN GENERAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q 11,000.00					Q 11,000.00	01-019-2021
18	JUAN ANTONIO QUEZADA GAITAN	019	M	CUERPO DE ASESORES		SERVICIOS PROFESIONALES	Q 15,000.00					Q 15,000.00	02-019-2021
19	KARLA MARISOL MARTÍNEZ HERNÁNDEZ	019	F	DIRECCIÓN EJECUTIVA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	09-019-2021



DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS


20	EDWIN ALFREDO RIVERA	019	M	SECCIÓN DE LOGISTICA	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 7,000.00					Q 7,000.00	05-029-2021
21	ALFONSO ENRIQUE JORDAN CONTRERAS	019	M	SECCIÓN DE INFORMATICA Y TECNOLOGIA	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 12,000.00					Q 12,000.00	06-029-2021
22	MARIA MAGDALENA NAJERA GONZALEZ	019	F	DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	07-029-2021
23	MARIA GABRIELA VICENTE RAMÍREZ	019	F	DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	08-029-2021
24	JOSE FERNANDO ROCA GUINEA	019	M	UNIDAD DE ASESORIA JURICA	SERVICIOS PROFESIONALES	Q 15,000.00					Q 15,000.00	12-029-2021
25	JACQUELINE MISHELLE GARCÍA MORALES	019	F	SECCIÓN DE COMPRAS	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	14-029-2021
26	DERECK STEVE TELLO BARILLAS	019	M	UNIDAD DE COMUNICACIÓN Y TECNOLOGIA	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	16-029-2021
27	ESTUARDO JOSÉ SIGÜIL LEMUS	019	M	UNIDAD DE COMUNICACIÓN Y TECNOLOGIA	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 9,000.00					Q 9,000.00	17-029-2021
28	LUIS ALBERTO GUTIÉRREZ XONA	019	M	UNIDAD DE COMUNICACIÓN Y TECNOLOGIA	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 10,000.00					Q 10,000.00	18-029-2021
29	ANA LUCIA CHAPERON IXCOY	019	F	UNIDAD DE PLANIFICACION E INFORMACION PUBLICA	SERVICIOS PROFESIONALES	Q 12,000.00					Q 12,000.00	19-029-2021
30	JOSÉ ALEXANDER CÁCERES SAZO	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	26-029-2021
31	ISAAC ALESSANDRO MONROY LOARCA	019	M	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 7,000.00					Q 7,000.00	34-029-2021
32	SANTIAGO ESTRADA HERNÁNDEZ	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 7,000.00					Q 7,000.00	37-029-2021
33	ANGEL GENARDIN MATZIR VICENTE	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	39-029-2021
34	MAYBE ALEANDRA SANDOVAL CERRIITOS	019	F	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	40-029-2021
35	OMAR ALEJANDRO NORIEGA CASTELLANOS	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	40-029-2021
36	KEVIN ALBERTO RIVERA RAMÍREZ	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	43-029-2021
37	GUISELA MARIA ZAMORA YELA	019	F	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	44-029-2021
38	SAMUEL POBFIRO OCHOA DE LEÓN	019	M	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA	SERVICIOS PROFESIONALES	Q 15,000.00					Q 15,000.00	50-029-2021
39	MARLON ARTURO QUIROGA GAMARRO	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL	SERVICIOS PROFESIONALES	Q 8,000.00					Q 8,000.00	51-029-2021
40	JOSE DAVID CONTREFAS LOPEZ	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD	SERVICIOS TÉCNICOS	Q 8,000.00					Q 8,000.00	52-029-2021




41	WALTER IVÁN COLINDRES ROMÁN	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	53-029-2021
42	KARLO ALEXEYEV REYES MONROY	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	54-029-2021
43	AXEL DANILO AGUILAR FRANCO	019	M	UNIDAD DE PLANIFICACION E INFORMACION PUBLICA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	55-029-2021
44	EDGAR ROLANDO PINEDA GARCÍA	019	M	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	56-029-2021
45	LUIS FERNANDO HERNANDEZ MARROQUIN	019	M	SECCIÓN DE INFORMATICA Y TECNOLOGIA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	57-029-2021
46	JAVIER ANDRÉS GONZÁLEZ SAMAYOA	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	58-029-2021
47	ESTHER SUDALY SAMAYOA RAMOS	019	F	UNIDAD DE ASESORÍA JURIDICA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	12,000.00				Q	12,000.00	60-029-2021
48	TAMAR DÍAZ HERNÁNDEZ	019	F	DELEGADOS DE PRIORIDADES DE LA JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	61-029-2021
49	SOFIA ELIZABETH GAMARRO OCHOA	019	F	DELEGADOS DE PRIORIDADES DE LA JUVENTUD		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	15,000.00				Q	15,000.00	62-029-2021
50	MARÍA GABRIELA AYALA RODAS	019	F	UNIDAD DE GÉNERO, MULTICULTURALIDAD Y DISCAPACIDAD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	10,000.00				Q	10,000.00	63-029-2021
51	KATHERIN GABRIELA MUÑOZ BARRERA	019	F	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	64-029-2021
52	GUILLERMO MANUEL PINELO LÓPEZ	019	M	SECCIÓN DE LOGISTICA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	7,000.00				Q	7,000.00	82-029-2021
53	ANDREA VICTORIA SOPHIA FUENTES NATARENO	019	F	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	83-029-2021
54	BAYRON ARNOLDO PEQUE PÉREZ	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	84-029-2021
55	RODOLFO RODRIGO PASCUAL BAILÓN	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00				Q	8,000.00	85-029-2021
56	ARNOLDO RAFAEL RODRIGUEZ MALDONADO	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	9,000.00				Q	9,000.00	86-029-2021
57	MARÍA DE LOS ANGELES CARRANZA MEJÍA	019	F	DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION Y ANÁLISIS ESTRATEGICO		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	12,000.00				Q	12,000.00	87-029-2021
58	SANDRA MARÍA AGUILAR MIEZA DE URRUTIA	019	F	UNIDAD DE ASESORÍA JURIDICA		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	12,000.00				Q	12,000.00	88-029-2021
59	MARLÓN LEONEL GARCÍA ESTRADA	019	M	DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION Y ANÁLISIS ESTRATEGICO		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	12,000.00				Q	12,000.00	89-029-2021
60	HUGO MARCOS JOSE RAMIREZ GIRON	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	12,000.00				Q	12,000.00	90-029-2021
61	KAREN MARIA ORDOÑEZ TABACENA	019	F	DELEGADOS DE PRIORIDADES DE LA JUVENTUD		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	15,000.00				Q	15,000.00	



62	VÍCTOR ANDRÉS MARROQUÍN MIANGOS	019	M	UNIDAD DE ASESORÍA JURÍDICA		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	15,000.00	Q	15,000.00	92-019-2021
63	BYRON ESTUARDO RODRIGUEZ RUIZ	019	M	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00	Q	8,000.00	93-019-2021
64	HUGO JOSÉ RAMÍREZ ONELLANA	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	10,000.00	Q	10,000.00	94-019-2021
65	MARLÓN EMERIO MARTÍNEZ SANCHEZ	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	13,000.00	Q	13,000.00	95-019-2021
66	HELLEN CELENY LAI MENA	019	F	UNIDAD DE COMUNICACIÓN Y TECNOLOGÍA		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	15,000.00	Q	15,000.00	96-019-2021
67	MILDRED MARIBEL TRIGUEROS CASTILLO DE MARROQUÍN	019	F	SUBDIRECCIÓN FINANCIERA		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	12,000.00	Q	12,000.00	97-019-2021
68	MILTON ESTUARDO ESCOBAR ZAMORA	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	15,000.00	Q	15,000.00	98-019-2021
69	JOSÉ DAVID MÉRIDA QUINTO	019	M	SUBDIRECCIÓN DE SEGUIMIENTO DE PROGRAMAS Y POLÍTICA DE JUVENTUD		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	10,000.00	Q	10,000.00	99-019-2021
70	ANDREA RENEE LETONA LÓPEZ	019	F	DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00	Q	8,000.00	100-019-2021
71	MARCIA LUSMINA CASTILLO BARRERA	019	F	SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	8,000.00	Q	8,000.00	101-019-2021
72	NÉLIDA PAZOS MACHORRO	019	F	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS PROFESIONALES	Q	6,400.00	Q	6,400.00	102-019-2021
73	CARLOS ANTONIO BARRIOS BARRIOS	019	M	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	12,000.00	Q	12,000.00	103-019-2021
74	GRESLY ANAKAREN ESCOBAR HERRERA	019	F	DEPARTAMENTO DE DESARROLLO TERRITORIAL		SERVICIOS TÉCNICOS	Q	-	Q	-	104-019-2021


ENCARGADA DE NOMINAS
CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA




Adela G. Vias
DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS
Consejo Nacional de la Juventud
Presidencia de la República de Guatemala



FINANCIERO



**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD

Guatemala, 01 de julio de 2021

REF.: CNJ-SF-266-2021

**Señor
Diego Comparini
Unidad de Planificación e Información Pública
Consejo Nacional de la Juventud**

Estimado Sr. Comparini:

En atención a su MEMORANDUM CNJ-DPP-04-2020 de fecha 4 de marzo de 2020, por medio del cual solicita información según Artículo 17 Ter, de la "Ley Orgánica del Presupuesto", Decreto número 101-97 y sus reformas, me permito remitirle adjunto la información relacionada con la literal f) que corresponde a la ejecución financiera habida durante el mes de junio de 2021, adjuntando para el efecto los reportes identificados con los números:

- ✓ No. R00804768.rpt correspondiente a la Ejecución del Presupuesto (Grupo Dinámicos), por renglón de gasto, el cual consta de 4 folios al mes de junio 2021.
- ✓ No. R00804109.rpt contenido en 1 folio, correspondiente a la información de CUR Detallado del Gasto de los renglones 131,133 y 136; correspondiente al mes de junio 2021.
- ✓ No. R00800726.rpt correspondiente la CUR Detallado de Modificaciones Presupuestarias del mes de junio 2021, el cual consta de 1 folios.

Los cuales presentan los movimientos de ejecución presupuestaria en el mes objeto del presente informe, para los efectos correspondientes.

En cuanto a la literal f) relacionado con los respectivos informes de avance físico, me permito indicarle que de conformidad a los procedimientos que actualmente se están llevando a cabo para el registro de mentas físicas, es a la Unidad de Planificación e Información Pública a quien le corresponde llevar a cabo los registros en el sistema respectivo.

Atentamente,

c.c. Archivo
Adjunto: Lo indicado.



Lic. César Augusto Ávila Gómez
SUBDIRECTOR FINANCIERO
CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Ejecución de Gastos - Reportes - Información Consolidada

Ejecución del Presupuesto (Grupos Dinámicos)

Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 4
FECHA : 1/07/2021
HORA : 8:44:50
REPORTE : R00804768.rpt

UNIDAD EJECUTORA = 221

- ENTIDAD / UNIDAD EJECUTORA - PROGRAMA - GRUPO GASTO - RENGLON -
DEL MES DE JUNIO AL MES DE JUNIO

EJERCICIO: 2,021

DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
SECRETARÍAS Y OTRAS DEPENDENCIAS DEL EJECUTIVO - CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD											
ORGANIZACIÓN Y FORMACIÓN DE LA JUVENTUD											
SERVICIOS PERSONALES											
PERSONAL PERMANENTE	483,960.00	0.00	483,960.00	0.00	42,044.00	42,044.00		274,037.15	274,037.15	0.00	8.89
COMPLEMENTO PERSONAL AL SALARIO DEL PERSONAL PERMANENTE	52,800.00	0.00	52,800.00	0.00	2,000.00	2,000.00		40,800.00	40,800.00	0.00	3.79
COMPLEMENTO POR CALIDAD PROFESIONAL AL PERSONAL PERMANENTE	4,500.00	0.00	4,500.00	0.00	1,270.16	1,270.16		604.84	604.84	0.00	28.23
COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE	27,000.00	0.00	27,000.00	0.00	3,700.00	3,700.00		7,227.35	7,227.35	0.00	13.70
PERSONAL POR CONTRATO	1,225,920.00	0.00	1,225,920.00	0.00	90,200.00	90,200.00		700,765.10	700,765.10	0.00	7.36
COMPLEMENTO POR CALIDAD PROFESIONAL AL PERSONAL TEMPORAL	18,000.00	0.00	18,000.00	0.00	750.00	750.00		13,645.10	13,645.10	0.00	4.17
COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	33,000.00	0.00	33,000.00	0.00	2,250.00	2,250.00		19,625.31	19,625.31	0.00	6.82
OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	5,649,200.00	1,159,000.00	6,808,200.00	0.00	83,066.67	563,066.67	562,733.33	2,784,566.42	3,830,566.42	2,666.67	8.27
GASTOS DE REPRESENTACIÓN EN EL INTERIOR	72,000.00	0.00	72,000.00	0.00	6,000.00	6,000.00		36,000.00	36,000.00	0.00	8.33
AGUINALDO	148,765.00	0.00	148,765.00	0.00	2,573.98	2,573.98		75,819.73	75,819.73	0.00	1.73
BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	148,765.00	0.00	148,765.00	0.00	5,977.72	5,977.72		114,098.35	114,098.35	0.00	4.02
BONO VACACIONAL	4,000.00	0.00	4,000.00	0.00	76.16	76.16		3,811.51	3,811.51	0.00	1.90
TOTAL 000 SERVICIOS PERSONALES	7,867,910.00	1,159,000.00	9,026,910.00	0.00	239,908.69	719,908.69	739,575.35	4,071,004.86	5,217,004.86	2,666.67	7.98
SERVICIOS NO PERSONALES											
TELEFONÍA	84,000.00	-12,360.00	71,640.00	0.00	1,857.84	1,857.84		38,871.34	45,763.34	0.00	2.59
DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	99,999.00	-99,999.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	125,000.00	-110,000.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00		13,725.00	13,725.00	0.00	0.00
VIÁTICOS EN EL EXTERIOR	0.00	66,360.00	66,360.00	0.00	0.00	0.00		66,360.00	66,360.00	0.00	0.00
VIÁTICOS EN EL INTERIOR	35,000.00	-35,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
RECONOCIMIENTO DE GASTOS	0.00	120,000.00	120,000.00	0.00	19,320.55	19,320.55		93,416.43	93,416.43	0.00	16.10
TRANSPORTE DE PERSONAS	230,000.00	-194,200.00	35,800.00	0.00	170.00	170.00		35,630.00	35,630.00	0.00	0.47
ARRENDAMIENTO DE MÁQUINAS Y EQUIPOS DE OFICINA	0.00	38,400.00	38,400.00	0.00	3,763.00	3,763.00		16,887.00	16,887.00	3,763.00	9.80
ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	614,757.00	-614,757.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	0.00	172,801.25	172,801.25	0.00	1,500.00	1,500.00		75,636.74	75,636.74	1,500.00	0.87
MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE OFICINA	75,000.00	-75,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	100,000.00	114,155.00	214,155.00	0.00	8,795.00	8,795.00	3,040.00	186,530.00	186,530.00	5,755.00	4.11
MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE CÓMPUTO	75,000.00	-75,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	75,000.00	-62,500.00	12,500.00	0.00	0.00	0.00		12,500.00	12,500.00	0.00	0.00

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Ejecución de Gastos - Reportes - Informacion Consolidada

Ejecucion del Presupuesto (Grupos Dinamicos)

Expresado en Quetzales

PAGINA : 2 DE 4
FECHA : 1/07/2021
HORA : 8:44.50
REPORTE : R00804768.rpt

UNIDAD_EJECUTORA = 221
- ENTIDAD / UNIDAD EJECUTORA - PROGRAMA - GRUPO GASTO - RENGLON -
DEL MES DE JUNIO AL MES DE JUNIO

EJERCICIO: 2,021

	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
171	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EDIFICIOS	50,000.00	-16,000.00	34,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34,000.00	34,000.00	0.00	0.00
174	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	50,000.00	-35,000.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	13,500.00	13,500.00	0.00	0.00
176	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS OBRAS E INSTALACIONES	50,000.00	-50,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
185	SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	200,000.00	-197,500.00	2,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00	0.00	0.00
186	SERVICIOS DE INFORMÁTICA Y SISTEMAS COMPUTARIZADOS	0.00	90,500.00	90,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	65,828.00	65,828.00	0.00	0.00
187	SERVICIOS POR ACTUACIONES ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS	200,000.00	-200,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
191	PRIMAS Y GASTOS DE SEGUROS Y FIANZAS	50,000.00	13,183.68	63,183.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
194	GASTOS BANCARIOS, COMISIONES Y OTROS GASTOS	15,580.00	-15,580.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-22.00	-22.00	0.00	0.00
195	IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	34,960.00	-21,860.00	13,100.00	0.00	6,606.77	6,606.77	6,606.77	6,493.23	6,493.23	0.00	50.43
196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	0.00	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00
197	SERVICIOS DE VIGILANCIA	100,000.00	200,000.00	300,000.00	0.00	37,599.96	37,599.96	24,500.00	173,105.04	173,105.04	13,099.96	12.53
199	OTROS SERVICIOS	150,000.00	224,576.07	374,576.07	0.00	15,699.68	15,699.68	20,505.02	238,911.81	238,911.81	15,699.68	4.19
	TOTAL 100 SERVICIOS NO PERSONALES	2,414,296.00	-624,780.00	1,789,516.00	0.00	95,312.80	95,312.80	80,950.18	1,223,872.59	1,230,764.59	39,807.84	5.33
200	MATERIALES Y SUMINISTROS											
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	69,296.00	-60,044.00	9,252.00	0.00	1,918.00	1,918.00	1,918.00	-989.50	-989.50	0.00	20.73
232	ACABADOS TEXTILES	0.00	5,500.00	5,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,500.00	5,500.00	0.00	0.00
233	PRENDAS DE VESTIR	6,060.00	-4,060.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	0.00	0.00
239	OTROS TEXTILES Y VESTUARIO	0.00	2,500.00	2,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00	0.00	0.00
241	PAPEL DE ESCRITORIO	57,394.00	-47,063.00	10,341.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7,341.00	7,341.00	0.00	0.00
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	29,520.00	-7,175.00	22,345.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00	12,910.00	12,910.00	0.00	0.00
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	15,523.00	-5,495.00	10,028.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6,803.00	6,803.00	0.00	0.00
245	LIBROS, REVISTAS Y PERIÓDICOS	72,000.00	-71,000.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	0.00	0.00
247	ESPECIES TIMBRADAS Y VALORES	0.00	582.00	582.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
253	LLANTAS Y NEUMÁTICOS	87,750.00	-68,150.00	19,600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	19,600.00	19,600.00	0.00	0.00
254	ARTÍCULOS DE CAUCHO	1,668.00	-828.00	840.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
261	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	1,650.00	1,340.00	2,990.00	0.00	0.00	0.00	0.00	505.50	505.50	0.00	0.00
262	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	257,800.00	-132,800.00	125,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	85,000.00	85,000.00	0.00	0.00
264	INSECTICIDAS, FUMIGANTES Y SIMILARES	3,375.00	-3,375.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
266	PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACÉUTICOS	3,000.00	-2,650.00	350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	350.00	350.00	0.00	0.00
267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	81,600.00	-63,935.00	17,665.00	0.00	0.00	0.00	0.00	15,285.00	15,285.00	0.00	0.00
268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	50,725.00	-25,636.00	25,089.00	0.00	0.00	0.00	516.00	21,551.50	21,551.50	0.00	0.00
269	OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	0.00	2,191.00	2,191.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,191.00	2,191.00	0.00	0.00
273	PRODUCTOS DE LOZA Y PORCELANA	0.00	160.00	160.00	0.00	159.99	159.99	159.99	0.01	0.01	0.00	99.99
283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	0.00	40.00	40.00	0.00	103.00	103.00	103.00	-63.00	-63.00	0.00	257.50

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Ejecución de Gastos - Reportes - Informacion Consolidada

Ejecucion del Presupuesto (Grupos Dinamicos)

Expresado en Quetzales

PAGINA : 3 DE 4
FECHA : 1/07/2021
HORA : 8:44:50
REPORTE : R00804768.rpt

UNIDAD_EJECUTORA = 221
- ENTIDAD / UNIDAD EJECUTORA - PROGRAMA - GRUPO GASTO - RENGLON -
DEL MES DE JUNIO AL MES DE JUNIO

EJERCICIO: 2,021

	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
286	HERRAMIENTAS MENORES	1,488.00	-372.00	1,116.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,091.00	1,091.00	0.00	0.00
289	OTROS PRODUCTOS METÁLICOS	0.00	1,825.00	1,825.00	0.00	325.00	325.00	325.00	1,500.00	1,500.00	0.00	17.81
291	ÚTILES DE OFICINA	25,310.00	-4,770.00	20,540.00	0.00	158.40	158.40	158.40	12,837.89	12,837.89	0.00	0.77
292	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	41,203.00	-25,897.00	15,306.00	0.00	0.00	0.00	3,270.00	11,871.10	11,871.10	0.00	0.00
293	ÚTILES EDUCACIONALES Y CULTURALES	2,520.00	5,780.00	8,300.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8,170.00	8,170.00	0.00	0.00
295	ÚTILES MENORES; SUMINISTROS E INSTRUMENTAL	0.00	205.00	205.00	0.00	0.00	0.00	0.00	205.00	205.00	0.00	0.00
296	MEDICO-QUIRURGICOS, DE LABORATORIO Y CUIDADO DE LA SALUD	0.00	3,584.00	3,584.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,312.00	3,312.00	0.00	0.00
297	ÚTILES DE COCINA Y COMEDOR	36,082.00	-35,168.00	914.00	0.00	0.00	0.00	0.00	914.00	914.00	0.00	0.00
298	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ELECTRÓNICO, CABLEADO ELECTRÓNICO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFONICAS ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	75,000.00	-57,734.00	17,266.00	0.00	1,115.95	1,115.95	1,115.95	15,991.05	15,991.05	0.00	6.46
299	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	540.00	1,950.00	2,490.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,490.00	2,490.00	0.00	0.00
TOTAL	200 MATERIALES Y SUMINISTROS	919,504.00	-590,505.00	328,999.00	0.00	3,780.34	3,780.34	13,566.34	239,846.55	239,846.55	0.00	1.15
300	PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES											
322	MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA	60,000.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	60,000.00	60,000.00	0.00	0.00
323	MOBILIARIO Y EQUIPO MEDICO-SANITARIO Y DE LABORATORIO	0.00	3,358.00	3,358.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,358.00	3,358.00	0.00	0.00
324	EQUIPO EDUCACIONAL, CULTURAL Y RECREATIVO	202,500.00	0.00	202,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	194,552.00	194,552.00	0.00	0.00
325	EQUIPO DE TRANSPORTE	262,500.00	0.00	262,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	262,500.00	262,500.00	0.00	0.00
326	EQUIPO PARA COMUNICACIONES	0.00	12,617.00	12,617.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6,266.60	6,266.60	0.00	0.00
328	EQUIPO DE CÓMPUTO	350,000.00	-48,780.00	301,220.00	0.00	17,239.44	24,700.44	19,304.44	255,632.00	255,632.00	5,396.00	8.20
329	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	0.00	32,805.00	32,805.00	0.00	0.00	0.00	0.00	32,805.00	32,805.00	0.00	0.00
TOTAL	300 PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES	875,000.00	0.00	875,000.00	0.00	17,239.44	24,700.44	19,304.44	815,113.60	815,113.60	5,396.00	2.82
400	TRANSFERENCIAS CORRIENTES											
413	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	400,000.00	-252,549.00	147,451.00	0.00	0.00	0.00	0.00	103,061.27	108,711.73	0.00	0.00
415	VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	300,000.00	-210,876.00	89,124.00	0.00	0.00	0.00	0.00	67,443.01	67,948.86	0.00	0.00
419	OTRAS TRANSFERENCIAS A PERSONAS INDIVIDUALES	108,290.00	-108,290.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
472	TRANSFERENCIAS A ORGANISMOS E INSTITUCIONES INTERNACIONALES	115,000.00	116,800.00	231,800.00	0.00	35.65	35.65	35.65	155.65	155.65	0.00	0.02
TOTAL	400 TRANSFERENCIAS CORRIENTES	923,290.00	-454,915.00	468,375.00	0.00	35.65	35.65	35.65	170,659.93	176,816.24	0.00	0.01
900	ASIGNACIONES GLOBALES											
913	SENTENCIAS JUDICIALES	0.00	511,200.00	511,200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	421.46	421.46	0.00	0.00
TOTAL	900 ASIGNACIONES GLOBALES	0.00	511,200.00	511,200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	421.46	421.46	0.00	0.00
TOTAL	35 ORGANIZACIÓN Y FORMACIÓN DE LA JUVENTUD	13,000,000.00	0.00	13,000,000.00	0.00	356,276.92	843,737.92	853,431.96	6,520,918.99	7,679,987.30	47,870.31	6.49


Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Reportes - Informacion Consolidada
Ejecucion del Presupuesto (Grupos Dinamicos)
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 4 DE 4
 FECHA : 1/07/2021
 HORA : 8:44.50
 REPORTE : R00804768.rpt

UNIDAD_EJECUTORA = 221
 - ENTIDAD / UNIDAD EJECUTORA - PROGRAMA - GRUPO GASTO - RENGLON -
 DEL MES DE JUNIO AL MES DE JUNIO

EJERCICIO: 2,021

DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
11130016-0221 SECRETARÍAS Y OTRAS DEPENDENCIAS DEL EJECUTIVO - CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD	13,000,000.00	0.00	13,000,000.00	0.00	356,276.92	843,737.92	853,431.96	6,520,918.99	7,679,967.30	47,870.31	6.46
TOTAL											


Lic. César Augusto Ávila Gómez
 SUBDIRECTOR FINANCIERO
 CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD
 PRESIDENCIA 196 V. REPUBLICA DE GUATEMALA

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Ejecución de Gastos - Reportes - CUR de Ejecución del Gasto

CUR Detallado del Gasto

PAGINA : 1 DE 1
FECHA : 1/07/2021
HORA : 9:05.02
REPORTE: R00804109.rpt

Entidad = 11130016, Unidad Ejecutora = 221, Renglon in 131,133,136, Fec Pagado Total >= 1/06/2021, Fec Pagado Total <= 30/06/2021

Expresado en Quetzales

EJERCICIO: 2021

No. CUR	No. ORI.	FECHA ELABORACION	ETAPA REG.	CLASE MOD.	CLASE GTO.	DESCRIPCION DEL CUR	NIT	BENEFICIARIO	MONTO SIN IVA	MONTO IVA	MONTO SALDO	ESTADO	Registro	Modifico	USUARIOS Solicito	Aprobo \$ Pago	SOL PAGO	PAC TOT
ENTIDAD: 1113-0016-221-00 CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD																		
238	238	25/06/2021	REG	NOR	OGA	Rendición de la Entidad 11130016-221-0 Clase de fondo: [INS] - FONDO INSTITUCIONAL No de fondo 2 Rendición No. 13	8315973	CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD	15,252.51	0.00	0.00	APROBADO	ACORDADO		MANEJADOR	MANEJADOR	\$	\$
35	000	001	000	136	0101	11			13,742.51	0.00								
250	250	30/06/2021	REG	NOR	OGA	Rendición de la Entidad 11130016-221-0 Clase de fondo: [INS] - FONDO INSTITUCIONAL No de fondo 2 Rendición No. 11	8315973	CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD	12,031.81	0.00	0.00	APROBADO	ACORDADO		MANEJADOR	MANEJADOR	\$	\$
35	000	001	000	136	0101	11			5,578.84	0.00								
TOTAL ENTIDAD:									19,370.55	0.00	0.00							2:
TOTAL GENERAL :									19,370.55	0.00	0.00							

Lic. César Augusto Aylla Gómez
SUBSECRETARIO GENERAL
CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD
PRESIDENCIA NACIONAL DE LA JUVENTUD
RESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Modificaciones Presupuestarias - Reportes
CUR Detallado de Modificaciones Presupuestarias
 Expresado en Quetzales
 Unidad Ejecutora = 221, Fecha Solicitado >= 01/06/2021, Fecha Solicitado <= 30/06/2021

PAGINA : 1 DE 1
 FECHA : 1/07/2021
 HORA : 9:08.26
 REPORTE: R00800726.rpt

EJERCICIO 2021


CO2	CLASE MOD.	FECHA	DESCRIPCIÓN	MONTO SOLICITADO	APROBADO FINAL	DOCUMENTO DE RESPALDO	TIPO	NUMERO	FECHA	EST. SOL.	EST. API
-----	------------	-------	-------------	------------------	----------------	-----------------------	------	--------	-------	-----------	----------

ENTIDAD:

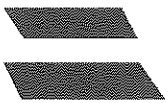
CONTRAPARTIDA												
PG	SP	PY	ACT	OB	REN	UBG	FTE	ORG	COR	FTE	ORG	COR

TOTAL CUR

TOTAL UNIDAD EJECUTORA:

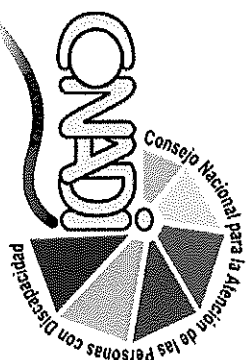

 Lic. César Augusto Ávila Gómez
 SUBDIRECTOR FINANCIERO
 CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD
 PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

JURÍDICO



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 1 de 8

CARTA DE ENTENDIMIENTO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL SUSCRITO ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD -CONJUVE- Y EL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

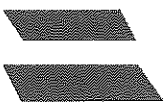
—CONADI—

En la Ciudad de Guatemala el día uno del mes de junio del año dos mil veintuno (2021), compareceremos, por una parte **JOSE ALBERTO GRIJALVA GONZÁLEZ**, de treinta (30) años de edad, soltero, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio y vecino del municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, identificándose con el Documento Personal de Identificación —DPI— con Código Único de Identificación —CUI— número mil novecientos sesenta y cuatro espacio cincuenta y tres mil cuatrocientos sesenta y uno espacio cero ciento uno (1964 53461 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas —RENAP— de la República de Guatemala, actúo en mi calidad de **DIRECTOR GENERAL DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD** -

CONJUVE- institución que en el presente documento será denominada por su nombre o simplemente como —CONJUVE—, calidad que acredito con: a) Copia simple del Acuerdo Gubernativo número treinta y seis (36), de fecha veinte (20) de enero del año dos mil veinte (2020), del Presidente de la República, que contiene mi nombramiento; b) Copia simple del Acta de toma de posesión del cargo como Director General del Consejo Nacional de la Juventud, —CONJUVE- de fecha uno (01) de enero del año dos mil veintuno (2021) la cual se encuentra contenida en el folio número trescientos veinticinco (325) del libro de actas de la Contraloría General de Cuentas, señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones treinta y dos (32), calle nueve guion diez (9-10), Colonia Granai uno (I), zona once (11), de esta Ciudad Capital y por la otra parte **CLARIVEL CASTILLO BARRIENTOS DE MARTÍNEZ**, de cincuenta y cuatro años de edad (54), casada, guatemalteca, Licenciada en Psicología Clínica, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación, con Código Único de Identificación número un mil setecientos sesenta y uno espacio setenta mil trescientos cuarenta espacio cero seiscientos seis (1761 70340 0606), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, -

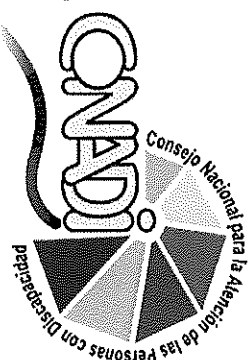
Guatemala

[Firma]



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 2 de 8

RENAP- actúo en representación del **CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD -CONADI-** institución que en el presente documento será denominada por su nombre o simplemente como –CONADI-; en calidad de Presidente y Representante Legal, según Acta Administrativa número setenta y ocho guion dos mil veintituno, de fecha siete de enero de dos mil veintituno, en la que se asienta la documentación y toma de posesión, la cual se encuentra registrada en el folio seiscientos dos y seiscientos tres, del libro de actas de la Administración del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad, -CONADI- autorizado por la Contraloría General de Cuentas de la Nación, documento extendido por la encargada de Dirección Administrativa del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad, -CONADI-; señalo como lugar para recibir citas y notificaciones la primera avenida, cuatro guion dieciocho, (4-18) de la zona uno (1) de la Ciudad Capital. Y para efectos de la presente Carta de Entendimiento ambos comparecientes podrán ser denominados conjuntamente como “**LAS PARTES**”. Los comparecientes en la calidad con la que actuamos aseguramos: **I)** Ser de los datos de identificación antes consignados; **II)** Encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, y **III)** Que las representaciones que ejerzcamos son suficientes de conformidad con la ley para el otorgamiento de la presente **CARTA DE ENTENDIMIENTO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL SUSCRITO ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD - CONJUE- Y EL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD -CONADI-**.

CONSIDERANDO:

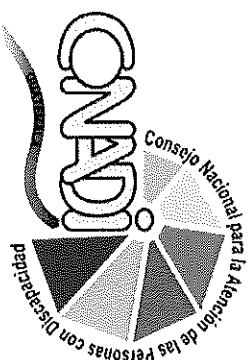
-I-

Que el Consejo Nacional de la Juventud –CONJUE-, adscrito a la Presidencia de la República mediante Acuerdo Gubernativo número 405–96; tiene dentro de las atribuciones: a) Ser el órgano rector en la promoción de programas y acciones que viabilicen la participación de la juventud en el desarrollo de Guatemala. b) Promover la cooperación entre el Estado, los organismos internacionales, organizaciones no



GOBIERNO *de*
GUATEMALA

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 3 de 8

gubernamentales y demás entidades que trabajen en materias relacionadas con la juventud. Asimismo, considerando que su MISIÓN es "Ser la institución rectora que coordina y promueve estrategias en materia de juventud que incentiven el fortalecimiento y participación de los actores involucrados a favor de las juventudes; trabajando en la solución de sus problemáticas a partir de la generación de análisis y monitoreo de acciones dirigidas a este sector de la población.", así también tiene contemplado en su VISIÓN "Consolidar al Consejo Nacional de la Juventud (CONJUVE), como el órgano rector, y coordinador de estrategias y posiciones en materia de juventud, en torno a los jóvenes guatemaltecos, así como a todos los actores sociales involucrados; generando un cambio seguro y el desarrollo del país";

-II-

Que el Consejo Nacional para la Atención de Personas con Discapacidad, -CONADI- es el ente coordinador, asesor e impulsor que incide en la aplicación de políticas generales y de Estado, para asegurar el cumplimiento de derechos humanos y libertades fundamentales de las personas con discapacidad en Guatemala, teniendo como uno de sus objetivos centrales la inclusión de las personas con discapacidad en el que hacer de las instituciones públicas, que refleje las acciones estatales en beneficio de las personas con discapacidad través de los Planes, Programas, Políticas y Proyectos.

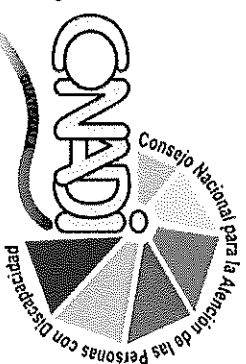
POR TANTO:

El Consejo Nacional de la Juventud -CONJUVE- y El Consejo Nacional para la Atención de Personas con Discapacidad -CONADI-, a través de los comparecientes, acordamos suscribir la presente **CARTA DE ENTENDIMIENTO** de conformidad con las siguientes cláusulas:



**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GUAMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 4 de 8

PRIMERA: BASE LEGAL. La presente Carta de Entendimiento tiene su fundamento legal con base a lo establecido en los artículos: 1, 2, 3, 4, 44, 46 y 53 de la Constitución Política de la República de Guatemala; Artículos: 1, 2, 3, 4, 6, 11, 12, 15, 16 y 22 de la Ley de las Personas con Discapacidad, Decreto 135-96; Artículos: 1, 2, 25, 64 y 66 del Reglamento de la Ley de las Personas con Discapacidad; Artículos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 19, 20, 21, 22, 24, y 33 de la Convención de las Personas con Discapacidad y su Protocolo Facultativo; Y artículos 1 y 2 del Acuerdo Gubernativo 405-96.

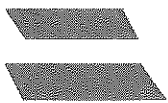
SEGUNDA: OBJETIVO. La presente Carta de Entendimiento tiene como objetivo conformar una alianza de coordinación interinstitucional que permita el cumplimiento de los derechos de las personas con discapacidad y de la población juvenil de Guatemala, fomentando la inclusión en todos los ámbitos sociales.

TERCERA: COMPROMISOS GENERALES: Las partes acuerdan adquirir los siguientes compromisos:

- 1) Promover el cumplimiento de los compromisos adoptados por el Estado de Guatemala, como país signatario de convenios y tratados nacionales e internacionales en materia de derechos de las personas con discapacidad y de la juventud guatemalteca en general.
- 2) Implementar en el CONJUVE la temática de discapacidad conforme a lo establecido en la Convención Sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.
- 3) Promover la inclusión de las personas con discapacidad que son afectos a las actividades realizadas y establecidas por el CONJUVE, dando cumplimiento a la legislación, e implementando las políticas vigentes en beneficio de los jóvenes y por ende jóvenes con discapacidad de Guatemala de acuerdo a las líneas de acción de cada institución.
- 4) Que el CONADI de acuerdo a su mandato legal, coordinará y apoyará al CONJUVE en temas relacionados con los procesos de inclusión de las personas con discapacidad, respecto a las acciones contenidas en la Política Nacional de la

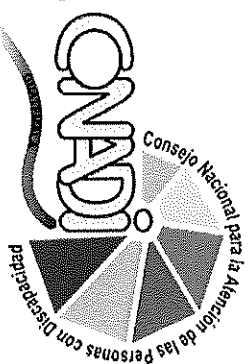
Guatemala





GOBIERNO de
GUATEMALA

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 5 de 8

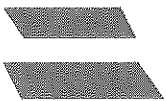
Juventud, para que se fortalezca la inclusión de Jóvenes con discapacidad en el que hacer institucional de CONJUVE.

5) Que CONJUVE viabilizará la coordinación interinstitucional con el CONADI, para que las actividades que se desarrollen a través de sus facilitadores, promotores y coordinadores locales, se pueda incluir a jóvenes con discapacidad en las acciones a desarrollar, de la misma manera se lleven procesos de formación y capacitación dirigidos al personal del CONJUVE en relación a la atención e inclusión de personas con discapacidad.

6) Las partes acuerdan coordinar en la medida de sus posibilidades espacios de formación y capacitación en torno a la discapacidad, a efecto de fortalecer las acciones dirigidas a jóvenes de Guatemala, enfocado a transformar la vida de los jóvenes, basándose en los principios de respeto de la dignidad inherente, la autonomía individual, incluida la libertad de tomar las propias decisiones, y la independencia de las personas, la no discriminación y la participación e inclusión.

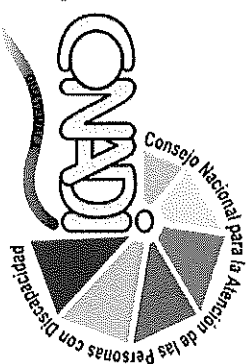
CUARTA: COMPROMISOS ESPECÍFICOS:

- 1) Facilitar espacios de coordinación interinstitucional en oficinas municipales en las que CONADI y CONJUVE tengan presencia para la coordinación de actividades que se realicen a nivel local. Estableciendo un enfoque de inclusión en el desarrollo de las actividades.
- 2) Convocar a jóvenes con discapacidad representados a través de organizaciones de personas con discapacidad o de manera independiente, en las actividades a realizar a nivel municipal, departamental o regional por parte de CONJUVE.
- 3) Difundir la imagen positiva de los jóvenes con discapacidad, promoviendo un enfoque de Derechos Humanos, estableciendo que las actividades públicas del CONJUVE permitan informar a la sociedad en general sobre la importancia de la inclusión social de los jóvenes con discapacidad.



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 6 de 8

- 4) Establecer mecanismos de comunicación que favorezcan el intercambio de información entre ambas instituciones, permitiendo coordinar acciones a desarrollar oportunamente.
- 5) Establecer vías de comunicación y reuniones periódicas para informes de avances, siendo realizadas entre los equipos de CONADI y CONJUVE.

QUINTA: OTROS COMPROMISOS: Los compromisos descritos en la cláusula que antecede no son de carácter limitativo, lo cual implica que ambas partes podrán asumir otros compromisos interinstitucionales acordes al objeto de la presente Carta de Entendimiento, debiéndose dejar constancia de estos en las ampliaciones, aclaraciones o modificaciones que se elaboren para tal efecto.

SEXTA: INDEPENDENCIA INSTITUCIONAL. La presente Carta de Entendimiento no implica ninguna dependencia laboral, jerárquica o técnica administrativa, entre las partes; y colaborarán de mutuo acuerdo para cumplir con los compromisos establecidos en este instrumento dentro del marco de las leyes, reglamentos y acuerdos que las rigen.

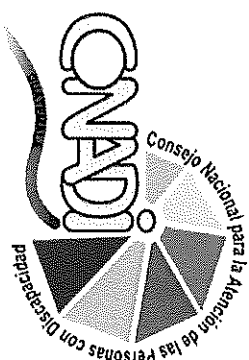
SEPTIMA: FINANCIAMIENTO. La ejecución de la presente Carta de Entendimiento no implica generación de nuevas obligaciones financieras para ninguna de las partes, quienes lo ejecutarán, de conformidad con sus respectivas capacidades presupuestarias, la colaboración de ambas será únicamente el recurso humano, no habrá ningún aporte económico.

OCTAVA: CONFIDENCIALIDAD. Las partes se comprometen a mantener la más estricta reserva y no divulgar a terceros ni hacer uso para sí o para terceros o para operaciones distintas a aquellas en que se obligasen en virtud de la presente Carta de Entendimiento, de cualquier información que obtengan y/o a la que tengan acceso por razón del presente o que les sea revelada por la contraparte. Así mismo, las partes utilizarán los medios necesarios para que las personas que intervengan en acciones que se deriven de esta



**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 7 de 8

Carta de Entendimiento guarden el mismo nivel de reserva sobre tales informaciones. La presente obligación de confidencialidad se constituye a perpetuidad. Además, las partes se obligan a no utilizar sin previa autorización, el nombre de la otra parte, sus marcas, diseños y cualquier propiedad intelectual, industrial o derechos de autor en propagandas, publicidad o similares, por cualquier medio.

NOVENA: PERÍODO DE VIGENCIA. El presente documento tendrá vigencia por cuatro (4) años, contados a partir de la fecha de suscripción de la presente Carta de Entendimiento.

DECIMA: AMPLIACIÓN Y MODIFICACIÓN. El presente instrumento podrá ser ampliado o modificado por mutuo acuerdo entre las partes, lo cual se hará con cruce de cartas, a solicitud de cualquiera de las partes.

DÉCIMA PRIMERA: RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Cualquier controversia relacionada a la presente, deberá ser resuelta de común acuerdo entre las partes signatarias. El resultado deberá ser consignado por escrito y firmado por las partes.

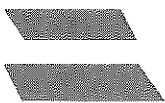
DÉCIMA SEGUNDA: TERMINACIÓN. Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el plazo de la presente Carta de Entendimiento con antelación a su vencimiento, mediante aviso por escrito a las partes, debiendo notificarlo como mínimo con un plazo de treinta (30) días de anticipación. Si existe compromisos pendientes los mismos se realizarán de conformidad con las actividades ya programadas.

DÉCIMA TERCERA: IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL. En la ejecución de las actividades del plan de trabajo se acuerda que deben utilizarse los nombres y logotipos de las partes, en los materiales promocionales de forma digital.

DÉCIMA CUARTA: ACEPTACIÓN. Los comparecientes en la calidad con la que actuamos, hemos leído íntegramente lo escrito y enterados de su contenido, objeto, validez y demás

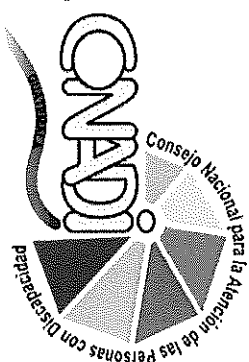
[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]



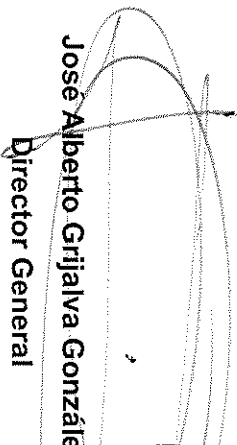
**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTI

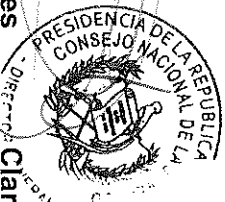
CONSEJO
NACIONAL
DE LA JUVENTUD



Página 8 de 8

efectos legales, aceptamos, ratificamos y firmamos la presente Carta de Entendimiento en dos ejemplares originales, uno para cada una de las partes; los cuales quedan contenido en ocho (8) hojas de papel bond, tamaño carta, con el membrete de las instituciones impresas únicamente en su lado anverso.


José Alberto Grjalva González
Director General



Consejo Nacional de la Juventud

-CONJUVE-


Clarivel Castillo Barrientos de Martínez
Presidenta y Representante Legal



Consejo Nacional para la Atención de

las Personas con Discapacidad

-CONADI-